



II. JAR DU NAL DIA

II. JORNADA

MAIATZAK 24 MAYO



OINAK LURREAN

CON LOS PIES EN LA TIERRA

**DURANGALDEKO LURRALDE
GARAPENAREN ERRONKAK**
RETOS DEL DESARROLLO
TERRITORIAL EN DURANGALDEA

PLATERUENA KAFE ANTZOKIA **DURANGO**



Durangoko Merinaldearen
Amankomunazgoa
Mancomunidad
de la Merindad de Durango

Mundua krisi global batean dago, egungo paradigma ezaian daude eta krisitik nola irten jokoan dago. Bi aukera ditugu; lehenengoa, errezeta zaharrak erabiliz gaur egungo krisiari partxe bat jarri urre gutxian berriz ere kolapsora bueltatzeko, edo, bigarrena, hausnartu eta mahai gainean errezeta berriak jarriz, proposamenak egin krisia sortu duten oinariak aldatzeko.

Abiapuntu honekin, Durangaldetik eta etorkizunari begira, garapen planeamendu berritzaleak bultzatu beharra dagoela uste dugu; baliabide endogenoetan zein lurralte kapitalean oinarritutako prozesuak.

Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoak Urkiola Landa Garapen Alkartearekin lankidetzan antolatuko duen Oinak Lurrean II.Jardunaldiak, gure eskualdea kontutan hartuta gogoeta hori sustatzeko asmoa du.

Nos hallamos inmersos en una crisis global, los actuales paradigmas se encuentran en discusión y está en juego la forma de salir de la actual crisis. Existen dos alternativas; la primera, aplicar recetas actuales que suponen un parche y, al poco tiempo, volver a la actual situación de colapso y, la segunda, reflexionar y plantear nuevas alternativas, realizar propuestas para cambiar las bases que han provocado la crisis.

Bajo esta premisa, desde Durangaldea y mirando al futuro, es necesario impulsar procesos y planes de desarrollo innovadores; procesos basados en los recursos endógenos y en el capital-territorio.

La II. Jornada Oinak Lurrean, organizada por la Mancomunidad de la Merindad de Durango, con la colaboración de Urkiola Landa Garapen Alkarte, tiene como objetivo fomentar esas reflexiones desde nuestra realidad.

JARDUNALDIAREN KOORDINATZAILEAK COORDINADORES DE LA JORNADA

AUGUSTO URIARTE

Soziologia eta Zientzi Politikoen Lizentziatura.
Deustuko Unibertsitatean Doktorautza ikastaroak. Durangaldeko Behargintzaren zuzendaria.

Licenciado en Ciencias Políticas y Sociología.
Cursos de Doctorado en la Universidad de Deusto. Director de Durangaldeko Behargintza.

JUAN MARI TOTORIKA

Nekazaritzako ingeniarri teknikoa.
Durangaldeko Landa Garapenerako Alkarteko- eta Lea-Artibai Landa Garapenerako Alkarteko kudeatzailea.

Ingeniero Técnico Agrícola. Gerente de la Asociación de Desarrollo Rural Urkiola y de la Asociación de Desarrollo Rural Lea Artibai.

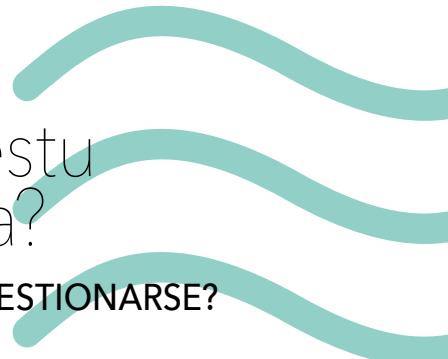


10:00

JOSEP MONTASELL

Nekazaritza-eremuak. Babestu eta kudeatu egin behar dira?

LOS ESPACIOS AGRARIOS ¿DEBEN PROTEGERSE Y GESTIONARSE?



Nekazaritzako ingenari teknikoa. Bartzelonako Diputació Lurralte eta Iraunkortasun Saila - Natur Gunen Eremuko lurralte-teknikaria, 2017ra arte. Baix Llobregatko Nekazaritza Parkearen zuzendaria, 1998tik 2013ra. "Institut d'Estudis Catalans"-eko Nekazaritza Ikerketen Kataluniako Erakundeko kidea, bai eta Agroterritori Fundazioko batzorde teknoscientifikoko eta Intervegaseko Estatuko Federaziokoa ere.

Nekazaritza-eremuak -bereziki periurbanos- babesten, antolatzen, kudeatzen eta garatzen aritu izanak diziplina anitzeko taldeetan lan egitera eraman izan du, hainbat udal-plangintza idazteko orduan, eta nazioarteko proiektuetan ere lagundu izan dut, Haitin eta Txinan.

Ingeniero técnico agrícola. Técnico del territorio del Área de Territorio y Sostenibilidad - Ámbito de Espacios Naturales de la Diputación de Barcelona hasta el año 2017. Director del Parque Agrario del Baix Llobregat del año 1998 al 2013. Miembro de la Institución Catalana de Estudios Agrarios del "Institut d'Estudis Catalans", de la comisión tecnicocientífica de la Fundación Agroterritori y de la Federación estatal de Intervegas.

La dedicación a la preservación, ordenación, gestión y desarrollo de espacios agrarios, en especial los periurbanos, le ha llevado a formar parte de equipos pluridisciplinarios en la redacción de diversos planeamientos municipales, a colaborar en proyectos internacionales en Haití y en China.



Nekazaritza-lurzorua identifikatzea, babestea eta dinamizatzea

IDENTIFICACIÓN, PROTECCIÓN Y DINAMIZACIÓN
DEL SUELO AGRARIO

10:45

LEIRE
MILIKUA

SERGIO
GALLEGO

Arkitektoa eta ingurumen-zientzietan aditua. Hurrenez hurren. 2010etik elkarlanean ari dira *ambientalia21*ean, lurralte-antolamenduari, hirigintza-planeamenduari eta ingurumenari lotutako gaiak jorratzen. Gaur egun, OREMAI. Lurralte-laborategi integrala proiektua lantzen dabilta, Irantzu Duro Mota agronomia-ingeniariarekin batera.

Arquitecta y ambientólogo. Llevan trabajando desde el 2010 en ordenación del territorio, planeamiento urbanístico y medio ambiente dentro de *ambientalia21*. Actualmente, junto con Irantzu Duro Mota (ingeniera agrónoma), están dando forma al proyecto OREMAI Lurralte-laborategi integrala.

11:30

IMANOL
ESNAOLA

Euskal udalerriak bere landa-lurra aintzat hartu beharrean. Euskal tokiko agendarako oharrak

LOS MUNICIPIOS VASCOS ANTE LA NECESIDAD DE PONER EN VALOR SU TIERRA RURAL. APUNTES PARA LA AGENDA LOCAL VASCA

Gaindegiako koordinatzailea (Euskal Herriko ekonomia eta gizarte garapenerako behategia, www.gaindegia.eus). Gaindegia 2004an sortutako elkartea da, bere egitekoen artean du sozioekonomiatik Euskal Herriaren nazio garapenerako inteligentzia sortzea. Gaindegia sortze beretik ekin zion tokian tokiko ezaugarri sozioekonomikoak bildu, homogeneizatu eta sistematizzeari. Bere interesguneen artean dago tokiko iraunkortasun paradigma garatzea, hau da, zein den tokiko agenda komunitate lokalak iraunkorrik izateko.

Coordinador de Gaindegia (observatorio para el desarrollo socioeconómico de Euskal Herria, www.gaindegia.eus). Gaindegia es una asociación creada en 2004 y, entre sus cometidos, se encuentra crear, a partir de la socioeconomía, la inteligencia para el desarrollo nacional de Euskal Herria. Gaindegia lleva acometiendo la recopilación, homogeneización y sistematización de las características socioeconómicas locales desde el mismo momento de su fundación. Entre sus puntos de interés se encuentra el desarrollo de un paradigma de sostenibilidad local; es decir, determinar la agenda local para que las comunidades locales sean sostenibles.

Eskola jantokiak EAEn. Nolakoak diren eta nolakoak izan litezkeen

COMEDORES ESCOLARES EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA. CÓMO SON Y CÓMO DEBERÍAN SER

15:30

ENEKO
VIÑUELA



Zientzia Politikoetan lizentziatua. Nekazaritzako elikadura-politiketan eta transformaziorako hezkuntzan aditua. Bidezko Elikadura erakundeko koordinatzailea Euskal Herrian.

Elikadura Burujabetzaren aldeko aktibista soziala, egungo elikadura-ereduari dagokionez kritiko, VSF Justicia Alimentaria erakundearen Euskal Herriko koordinatzailea da. Bere lana hainbat esparrutan ardartzuta dago, guztietan ere egungo elikadura-ereduaren ez bestelakoaren gainean sensibilizatzeko, prestakuntza emateko eta aukerak proposatzeko.



Licenciado en Ciencias Políticas. Especialista en políticas agroalimentarias y en educación para la transformación. Coordinador de Bidezko Elikadura en Euskal Herria.

Activista social a favor de la Soberanía Alimentaria, crítico con el actual modelo alimentario, es coordinador de la organización VSF Justicia Alimentaria en el País Vasco. Su labor profesional se centra en diferentes ámbitos para sensibilizar, formar y proponer alternativas al actual modelo alimentario.

16:15

MARGARITA
HERNANDEZ

Kanarietako Ekojangelen sarea eta ekoizle ekologikoen sarea sortzen

GENERANDO UNA RED DE ECOCOMEDORES Y UNA RED DE PRODUCTORES ECOLÓGICOS DE CANARIAS

Nekazaritzako ingeniarri teknikoa. Ekoizpen teknologika sustatzeko eta bultzatzeko teknikaria Nekazaritzako Elikagaien Kalitaterako Kanarietako Institutuan (ICCA), Kanarietako Gobernuko Nekazaritza, Abeltzaintza, Arrantza eta Urak Sailaren baitan.

Ekoizpen ekologikoaren zaintzaren eta ziurtapenaren koordinazio-funtzioak bete ditu, Zaintza eta Ziurtapen Zerbitzuan, bai eta ekoizpen ekologikoa sustatzeko eta bultzatzeko jardueren koordinazioa ere, ICCAkо Sustapen Zerbitzuan. Ekoizpen ekologikoa sustatzeko eta bultzatzeko ekintzak koordinatzen ditu, eta, bereziki, Kanarietako Ekojangelak programa.

Ingeniera Técnica Agrícola. Técnica de fomento y promoción de la producción ecológica en el Instituto Canario de Calidad Agroalimentaria (ICCA), Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Aguas del Gobierno de Canarias.

Ha desarrollado las funciones de coordinación del control y certificación de la producción ecológica, en el Servicio de Control y Certificación, y como coordinadora de las actividades de fomento y promoción de la producción ecológica, en el Servicio de Fomento y Promoción del ICCA. Coordina las acciones de fomento y promoción de la producción ecológica y, en particular, el programa Ecocomedores de Canarias.

EGITA RAUA

PROGRAMA

9:15
Harrera eta konferentziaren materialiaren banaketa
Recibimiento y reparto de material

9:30
Jardunaldiaren agurra
Presentación

Aitor Lopez
Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoko presidente
Presidente de la Mancomunidad de la Merindad de Durango

Endika Jaio
Urkiola Landa Garapenerako Alkarteaaren Presidentea
Presidente de la Asociación de Desarrollo Rural Urkiola

10:00
Nekazaritza-eremuak.
Babestu eta kudeatu egin behar dira?
Los espacios agrarios ¿deben protegerse y gestionarse?

Josep Montasell
Gaztelaniaz • En castellano

10:45
Nekazaritza-lurzorua identifikatzea, babestea eta dinamizatzea
Identificación, protección y dinamización del suelo agrario

Leire Milikua
Euskeraz • En euskera
Sergio Gallego
Gaztelaniaz • En castellano

11:30
Euskal udalerriak bere landa-lurra aintzat hartu beharrean. Euskal tokiko agendarako oharrak

Los municipios vascos ante la necesidad de poner en valor su tierra rural. Apuntes para la agenda local vasca

Imanol Esnaola
Euskeraz • En euskera

12:15
Batera-jartzea, galderak
Puesta en común, coloquio

13:30-15:30
Bazkaria - Comida

15:30
Eskola jantokiak EAEn. Nolakoak diren eta nolakoak izan litzkeen
Comedores escolares en la CAV. Cómo son y cómo deberían ser

Eneko Viñuela
Euskeraz • En euskera

16:15
Kanarietako Ekojangelen sarea eta ekoizle ekologikoen sarea sortzen

Generando una red de Ecocomedores y una red de productores ecológicos de Canarias

Margarita M^a Hernández
Gaztelaniaz • En castellano

17:00
Batera-jartzea, galderak
Puesta en común, coloquio

IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN

www.oinaklurrean.wixsite.com/hasiera

Izena emateko azken eguna:
Último día de inscripción:
Maiatzak 21 de mayo

Jardunaldiaren gaiaren ildotik, Plateruenak bertako eta garaiko produktuekin pintxo dastaketa prestatuko du. 15€-ko prezioa izango du eta banku trasferentzia ordainduko da.
Goxo goxoak!

En sintonía con el tema de la Jornada, Plateruena realizará una degustación de pinchos basados en productos locales y de temporada.

La degustación tiene un precio de 15€ que se abonarán por transferencia.
ES65 2095 0021 61 2021004452

INFORMAZIOA MÁS INFORMACIÓN

Urkiola Landa Garapenerako Alkartea
Tel. 946 203 611 • urkiola@urkiola.org



Durangoko Merinaldearen Amankomunagoa
Mancomunidad de la Merindad de Durango

